

SAMSUNG

(HU) Használati útmutató

SC 9560



HÁZTARTÁSI PORSZÍVÓ



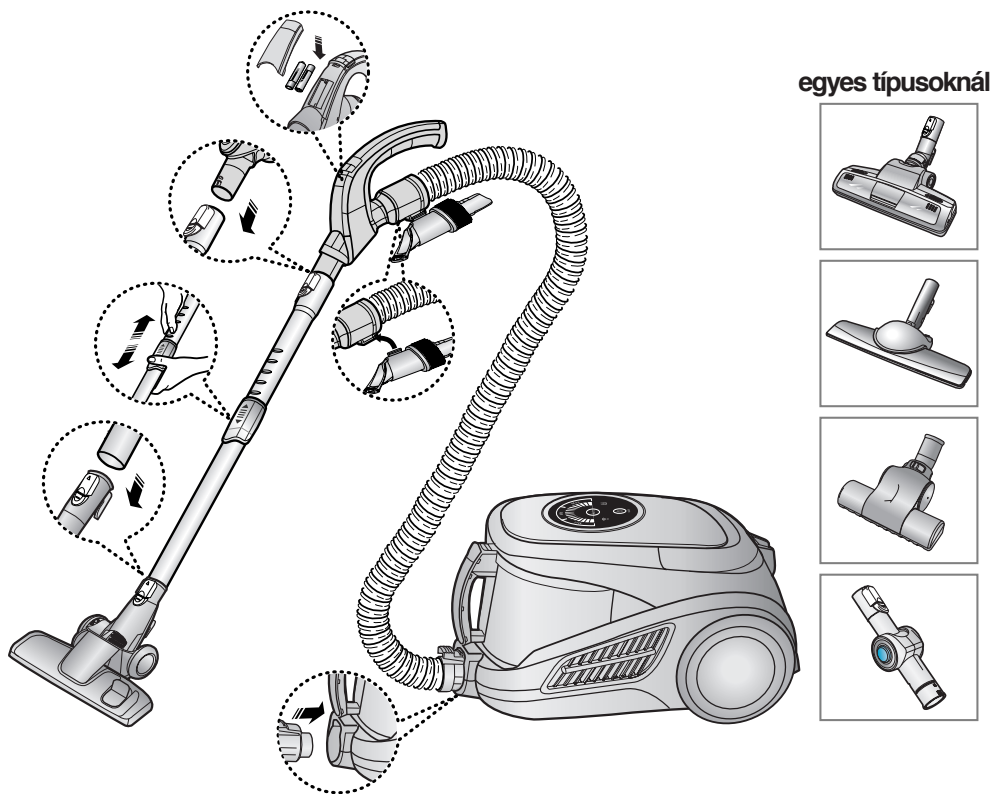
- * A készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót.
- * A készülék csak beltérben használható.

Regisztrálja termékét a www.samsung.com/global/register oldalunkon

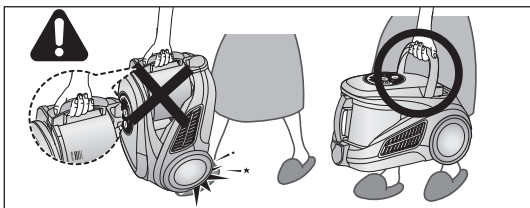
FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Figyelmesen olvasson el minden utasítást. A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék alján található típustáblán megadott értékkel.
2. **FIGYELEM!** : Ne használja a porszívót, ha a szőnyeg vagy a padló nedves!
Ne szívjon fel vizet a porszívóval!
3. A készüléket ne hagyja felügyelet nélkül, ha gyermek van a közelben. Ne engedje meg, hogy a porszívót játékszerként használják. A bekapcsolt porszívót ne hagyja felügyelet nélkül. A készüléket csak az ebben a használati útmutatóban leírt célra használja.
4. A porszívót ne használja portartály nélkül. A legjobb hatásfokot úgy érheti el, ha a portartályt sűrűn üríti és nem hagyja megtelni.
5. A porszívóval ne szívjon fel gyufát, parazsat vagy cigarettacsikket. A készüléket ne helyezze kályha vagy más hőforrás közelébe. A hő deformálhatja és elszínezheti a készülék műanyag alkatrészeit.
6. A porszívóval ne szívjon fel kemény és éles tárgyakat, mert ezek megrongálhatják a készülék alkatrészeit. Ne álljon a tömlőre. Ne helyezzen nehéz tárgyat a tömlőre. Ne takarja le a szívó- vagy a fúvónyílást.
7. A készüléket a hálózati kábel lecsatlakoztatása előtt a készüléken található hálózati kapcsolóval kapcsolja ki. A porzsák vagy portartály ürítése előtt a készüléket csatlakoztassa le a hálózati feszültségről. A hálózati kábelt a csatlakozónál és ne a kábelnél fogva húzza ki a fali csatlakozóból.
8. A készüléket felügyelet nélkül ne használja fiatal vagy gyenge személy. Mindig legyen a közelben olyan, aki felügyeli a készülék biztonságos használatát. Kisgyerekek ne játsszanak a készülékkel.
9. A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt a készüléket áramtalanítani kell.
10. Hosszabbító kábel használatát nem javasoljuk.
11. Ha a porszívó nem megfelelően működik, akkor kapcsolja ki a hálózati kapcsolót és keresse fel a szakszervízt.
12. Ha a hálózati kábel megsérül, akkor azt csak a gyártó, annak hivatalos szakszerveze vagy hasonló képzettségű szakember cserélheti ki.
13. A készüléket ne szállítsa a tömlőnél fogva.
Erre a célra használja a készülék fogantyúját.
14. A használaton kívüli készüléket csatlakoztassa le a hálózati feszültségről. A hálózati kábel kihúzása előtt kapcsolja ki a készüléket.

1 A PORSZÍVÓ ÖSSZESZERELÉSE

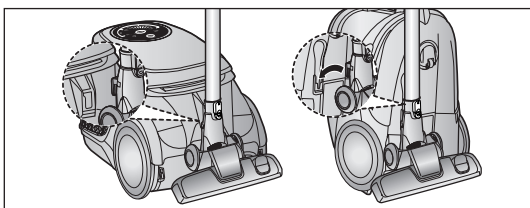


► Az egyes funkciók típustól függően változhatnak. Ld. az 5. és 6. oldalt.



VIGYÁZAT!

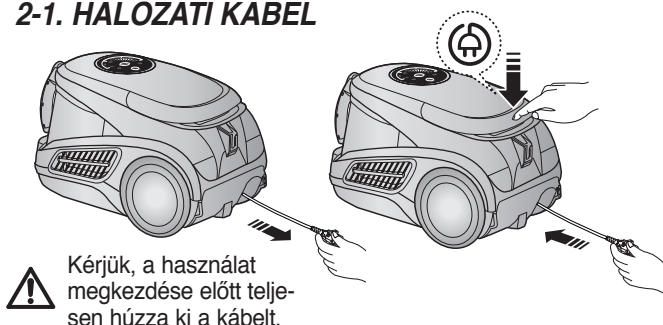
A készülék szállítása közben ne nyomja meg a portartály fogantyújának gombját.



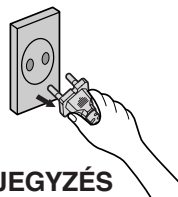
Tároláskor a padló tisztító fejet akassza a porszívó erre szolgáló tartójára.

2 A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

2-1. HÁLÓZATI KÁBEL



Kérjük, a használat megkezdése előtt teljesen húzza ki a kábelt.

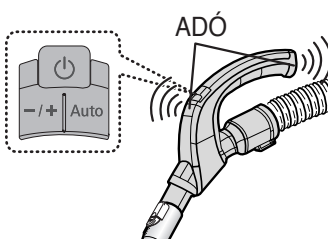


MEGJEGYZÉS

A hálózati kábel kihúzásakor a dugaszt fogja meg és ne a kábelt.

2-2. TELJESÍTMÉNY-SZABÁLYOZÓ (INFRAVÖRÖS)

- A TÖMLŐ



KEZELŐGOMB A NYÉLEN

[A porszívót infravörös jelek vezérlik.]

1. A porszívó be- és kikapcsolása, ON/OFF (⏻)

A készüléket az ON/OFF gombbal lehet be- és kikapcsolni.

2. Az üzemmód-választó (MODE +/-)

A megfelelő üzemmódot a MODE gomb többszöri megnyomásával lehet kijelölni.

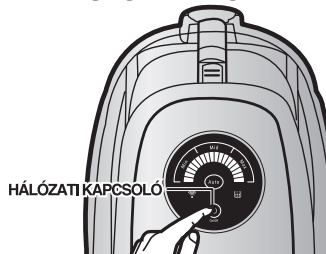
(ON) MIN → MID → MAX



3. Az Auto üzemmód használata

Az Auto gomb megnyomása után a porszívó automatikusan működik.

- A KÉSZÜLÉKTEST



A készüléket a hálózati kapcsolóval lehet be- és kikapcsolni.

(BE(MAX) → KI)

MEGJEGYZÉS : Ha a fogantyún található kezelőszervek nem működnek, akkor a készüléket a készülék testén található gombokkal lehet vezérelni.



Akkor világít, ha a porzsákot ellenőrizni vagy cserélni kell. Hangjelzés is hallható.




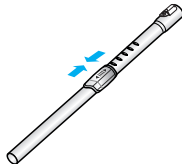
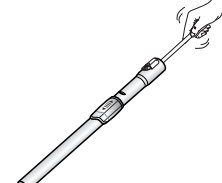

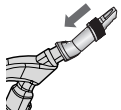
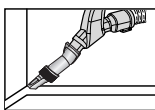
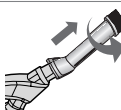
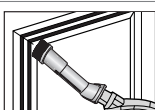
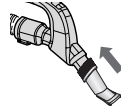
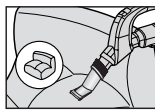
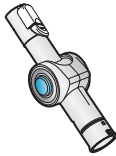
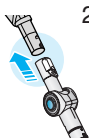
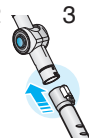
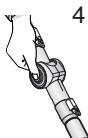
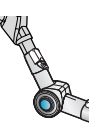
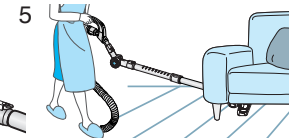
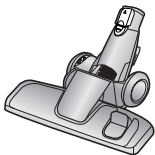

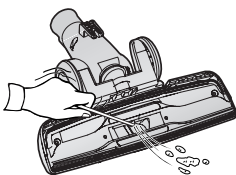
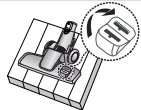
Ez a LED jelzi, hogy a porzsákot ellenőrizni vagy üríteni kell. Egyidejűleg hangjelzés is hallható.

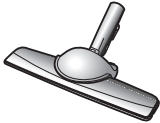
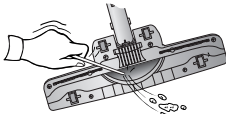

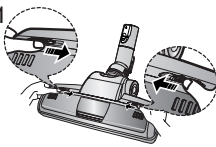
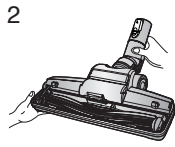

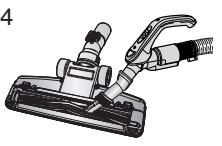
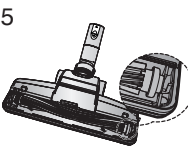
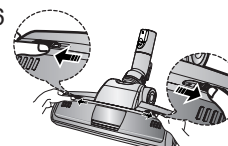
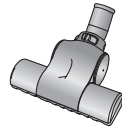

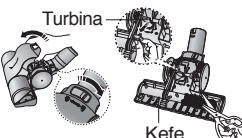
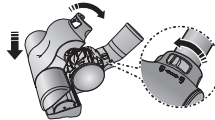


A bekapcsolt automatikus szívás üzemmódot jelzi. A szívásereőséget a LED-kijelző mutatja.

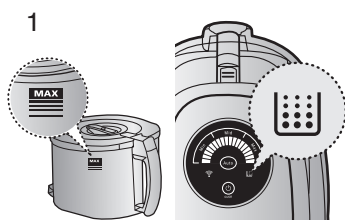
2-3. A KIEGÉSZÍTŐK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

► A funkciók típustól függően változhatnak.

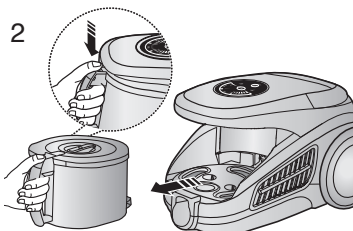
CSŐ			
	A kihúzható cső közepén található csúszkát előre-hátra tolvá állítsa be a cső hosszát.	Az eltömődés ellenőrzéséhez tolvá össze a két csövet, így a szennyeződést könnyebb eltávolítani.	
KIEGÉSZÍTŐ			
„Minden egyben” szívófej			
			
		A kárpittisztító fej használatához az univerzális szívófej ellenkező végét tolvá a nyél végére.	
KÖNYÖK-TOLDÓ (Egyes típusoknál)		<div><div>1</div></div> <div><div>2</div></div> <div><div>3</div></div> <div><div>4</div></div> <div><div>5</div></div> <ol style="list-style-type: none">1. A könyök-toldót csatlakoztassa a kihúzható cső helyére.2. A kihúzható csövet csatlakoztassa a könyök-toldó másik végére.3. Nyomja meg a PUSH feliratú gombot.4. A PUSH gombot nyomva tartva a könyök-toldót a kívánt szögbe lehet állítani.5. A könyök-toldó használatával a nehezen hozzáférhető helyek (pl. bútor alatt) is tisztíthatók anélkül, hogy le kellene térdelni.	
Egyes típusoknál		<p>► Szőnyeg-tisztítás</p> 	
	<p>► Padló-tisztítás</p> 	Ha a szívónyílás eldugult, teljesen távolítsa el a szennyeződést.	
	A felületnek megfelelően billentse át a szabályozót.		

<p>Egyes típusoknál</p> 	<p>Porszívózás nagy területen egyszerre.</p>	 <p>Ha a szívónyílás eldugult, teljesen távolítsa el a szennyeződést.</p>
<p>Egyes típusoknál</p>  <p>Állatször és egyéb szálak felszedése szőnyegről</p>	<p>Haj vagy állatször gyakori porszívózása esetén a dob körül felgyűlt szőr miatt a forgás lelassulhat. Ilyenkor óvatosan tisztítsa meg a dobot.</p> <div><div><p>1</p><p>Az átlátszó fedelet az Open gomb megnyomásával lehet levenni.</p></div><div><p>2</p><p>Az átlátszó fedél alól vegye ki a forgókefét.</p></div><div><p>3</p><p>Ollóval távolítsa el belőle az idegen anyagot, pl. port, vagy körécsavarodott hajat és szőrt.</p></div><div><p>4</p><p>Száraz porlóval vagy a résszívó fejjel távolítsa el a port a kefe belsejéből.</p></div><div><p>5</p><p>A keferudat illessze a forgósíjba és szerelje össze a fejet.</p></div><div><p>6</p><p>Pattintsa a helyére az átlátszó fedelet.</p></div></div>	
<p>Egyes típusoknál</p>  <p>Ágyneműtisztító kefe</p> <p>Állatször, haj és egyéb szálak eltávolítása kárpitról, lepedőről.</p>	<p>A turbina szennyeződése megakadályozza a kefe forgását, ilyenkor meg kell tisztítani.</p> <div><div><p>A szívónyílást eldugító anyagot teljesen távolítsa el.</p></div><div><p>Turbina</p><p>Kefe</p><p>A zárógombot fordítsa 'UNLOCK' állásba és távolítsa el a szennyeződést.</p></div><div><p>Összeszereléskor a fedél elejét illessze a porszívótesthez és zárja le. Ezután a zárógombot fordítsa 'LOCK' állásba.</p></div></div> <p>Figyelem : Csak ágyneműhöz használja. Tisztításakor ne sértse meg a kefét.</p>	

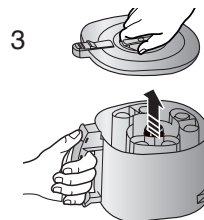
3 A PORTARTÁLY ÜRÍTÉSE



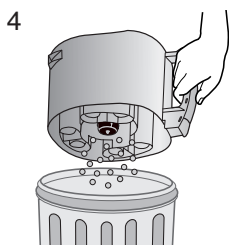
Ha a por eléri a DUST FULL jelzést, ürítse ki a tartályt.



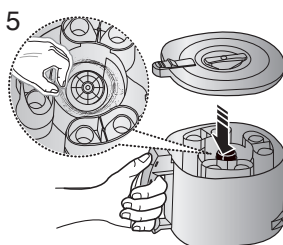
Nyomja meg a gombot és húzza ki a tartályt.



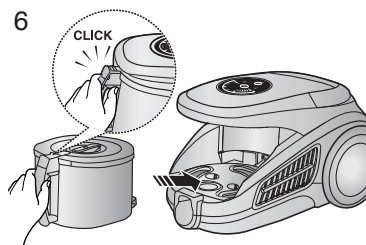
Vegye le a tartály fedelét.



Ürítse ki a tartályt.

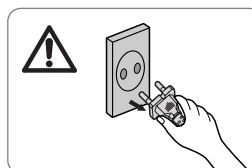
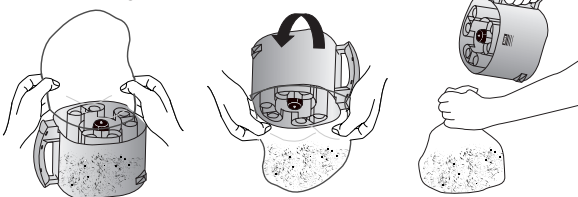


A PORTARTÁLY kiürítése után távolítsa el a tartály fedelén maradt haját és szőrt.



A portartályt kattanásig tolja a helyére.

- A portartály ürítése műanyag zacskóba (asztna/allergia esetén javasolt)



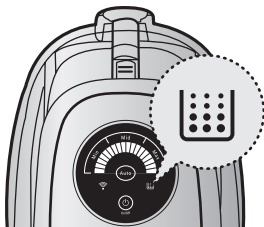
MEGJEGYZÉS

A portartályt hideg vízzel ki lehet öblíteni.

4 A PORTARTÁLY TISZTÍTÁSA

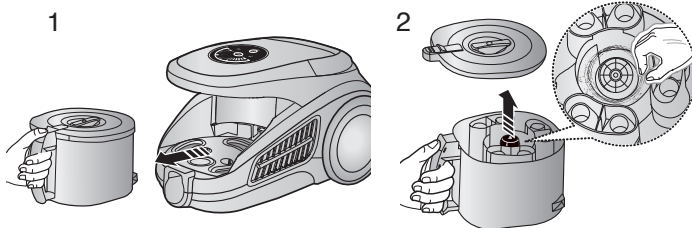
4-1. MIKOR SZÜKSÉGES A TISZTÍTÁS?

- Ha a szívóerő észrevehetően csökken, vagy a tartály ürítése után világít a jelzőlámpa, akkor ellenőrizni kell a tartályt és a szűrőegységet.



A jelzőlámpa a szívóerő csökkenését jelzi. Ha a jelzés világít, az alábbiak szerint tisztítsa meg a PORTARTÁLYT.

4-2. A PORTARTÁLY TISZTÍTÁSA



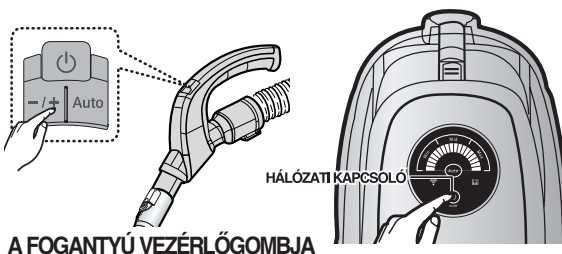
Vegye ki a PORTARTÁLYT.

A PORTARTÁLY ürítése után a tartály fedeléről távolítsa el a maradék szőrt, haját stb.

MEGJEGYZÉS :

Ha a jelzőlámpa a portartály tisztítása után is világít, az alábbiak szerint ellenőrizze a jelzőlámpát (4-3).

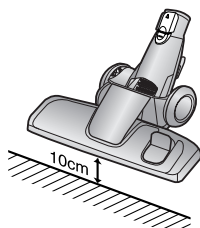
4-3. A SZŰRŐ JELZŐLÁMPÁJÁNAK ELLENŐRZÉSE



A FOGANTYÚ VEZÉRLŐGOMBJA

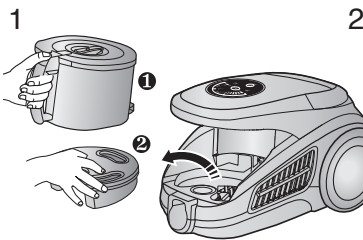
HÁLÓZATI KAPCSOLÓ

A szíváserősséget állítsa 'MAX' állásra.

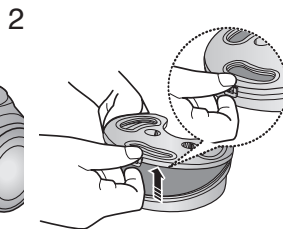


Ha a porszívófejet a padlótól 10 cm magasan tartva a jelzőlámpa pirosan világít, akkor meg kell tisztítani a portartály-szerelvényt.

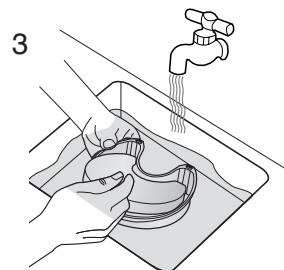
4-4. A PORTARTÁLY-SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA



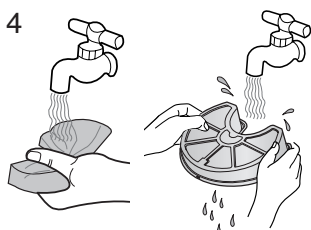
Az ábrának megfelelően vegye ki a portartályt és a szűrőegységet.



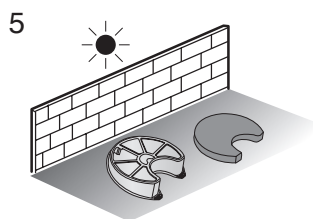
Vegye le a szűrőegység fedelének rögzítő keretét.



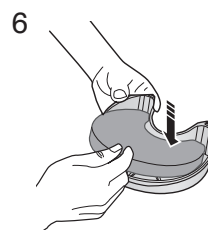
A szűrőegységből vegye ki a szivacslemez.



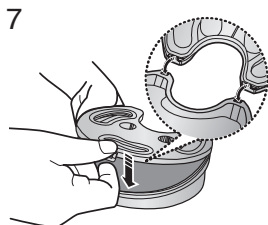
Vízzel mossa ki a szivacsot és a szűrőt.



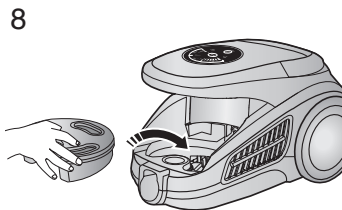
Ányékos helyen 12 óránál hosszabb ideig szárítsa ki a szivacsot és a szűrőt.



A szivacsot tegye vissza a szűrőegységbe.



A visszahelyezés előtt a szűrőegység fedelét helyesen illessze a szűrőegységhez.

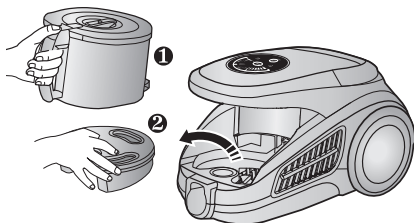


Az összeszerelt szűrőegységet tegye vissza a porszívóba.

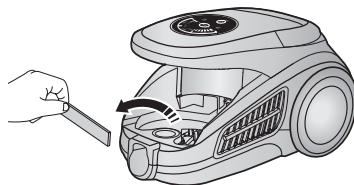


MEGJEGYZÉS : A porszívóba visszahelyezett szűrő legyen teljesen száraz. A teljes kiszáradáshoz 12 óra szükséges.

5 A MOTORVÉDŐ SZÜRŐ TISZTÍTÁSA

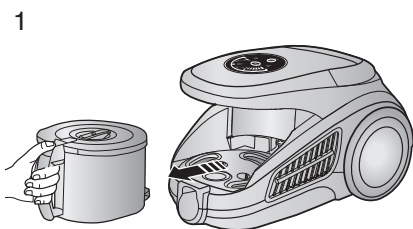


Vegye ki a portartályt és a szűrőegységet.

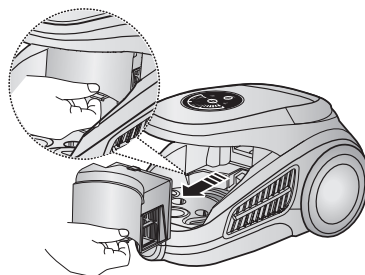


Vegye ki a motorvédő szűrőt. Rázza és ütögesse ki belőle a port és tegye vissza a készülékbe.

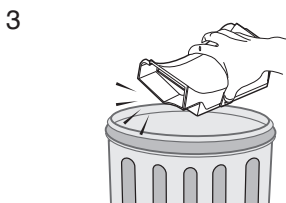
6 A KIMENETI SZÜRŐ TISZTÍTÁSA



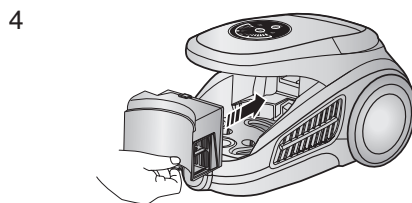
Vegye ki a portartályt.



Az ábra szerint húzza ki a HEPA szűrőt.



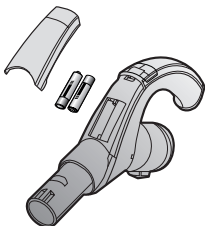
Öntse ki a port a HEPA szűrőből.



A HEPA szűrőt kattanásig tolja vissza a porszívóba.

MEGJEGYZÉS : A csere-szűrőt a helyi Samsung-szerviznél lehet beszerezni.

7 AZ ELEM CSERÉJE (Egyes típusoknál)



ELEM TÍPUSA : AAA méret



MEGJEGYZÉS

1. Ha a porszívó nem vezérelhető, cserélje ki az elemeket.
Ha a probléma fennmarad, keresse fel a hivatalos szakszervizt.
2. Két darab AAA méretű elem szükséges.



FIGYELEM!

1. Ne töltsé és ne szerelje szét az elemeket.
2. Az elemeket ne melegítse és ne dobja tűzbe.
3. Ne cserélje fel a (+),(-) pólost.
4. A kimerült elemeket a megfelelő helyen adja le.

- PROBLÉMA ESETÉN

PROBLÉMA	OK	JAVÍTÁS
A motor nem indul.	Nincs tápfeszültség. A hővédő kapcsoló kikapcsolt.	Ellenőrizze a kábelt, dugaszt, aljzatot. Hagyja lehűlni.
A szívóerő fokozatosan csökken.	A szívófej, a tömlő vagy cső eldugult.	Szüntesse meg a dugulást.
A hálózati kábelt nem lehet teljesen visszatekerni.	Ellenőrizze, hogy a kábel nem csavarodott-e meg vagy nem egyenetlenül csévélődött-e fel.	2-3 m-re húzza ki a kábelt, majd nyomja meg a felcsévéelő gombot.
A készülék nem szívja fel a port.	A tömlő elrepedt vagy lyukas.	Ellenőrizze és szükség esetén cserélje ki a tömlőt.
Kicsi vagy csökkenő szívóerő	A szűrő megtelt porral.	Ellenőrizze a szűrőt és szükség esetén az illusztrált utasítások szerint tisztítsa meg.

A porszívó megfelel a következő előírásoknak:

EMC előírások: 89/336/EEC, 92/31 EEC és 93/68/EEC

Alacsony feszültségű biztonsági előírások: 73/23/EEC és 93/68/EEC

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

06 40 985 985

www.samsung.com/hu

8 MŰSZAKI ADATOK

MINŐSÉGTANÚSÍTÁS

A2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk,
hogy a **SAMSUNG gyártmányú, SC9560 típusú háztartási** porszívó
megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek :

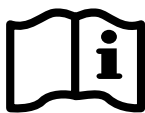
Típus		SC9560
Szín		Pearl Balck
Típus (porzsákkal/porzsák nélkül)		Porzsák nélküli
Teljesítmény-felvétel	max. W	1,800
	norm. W	1,600
Névleges feszültség/frekvencia		230V/50Hz
Szívásereősség	W	360
Zajsztnt	dB	73
Porgyűjtő kapacitás	L	1.5
Infravörös távirányító a nyélben		O
Autom. kábelvisszacserélés		O
Portartály megtelt jelzés		Elektronikus
360 fokban forgatható tömlő		O
Tisztító fej		Smart deluxe
Power turbo tisztító fej		O
Mini turbó-porszívófej		O
Előkezelés		Hab
Kimeneti szűrő		HEPA H13
Tartozékok		3-az-1-ben
Résszívó		O
Poroló		O
Kárpittisztító		O
Alumínium teleszkópos nyél		O
Hálózati kábel hossza	m	7
Hatótávolság	m	10.5
Tömeg (csomagolás / nettó)	kg	11.4 / 6.9
Méreték (szél.x mag.x mélys)	nettó (mm)	270*289*440
	csomagolva (mm)	340*359*614

A termék háztartási használatra készült!

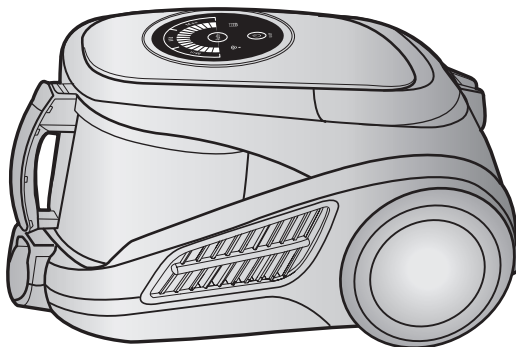
Megszűnik a jótállási kötelezettség, ha a készüléket ipari-, vendéglátó ipari, kereskedelmi, stb. tevékenységre, és nem háztartási célra használja!

SAMSUNG

CS Návod k obsluze



VYSAVAČ

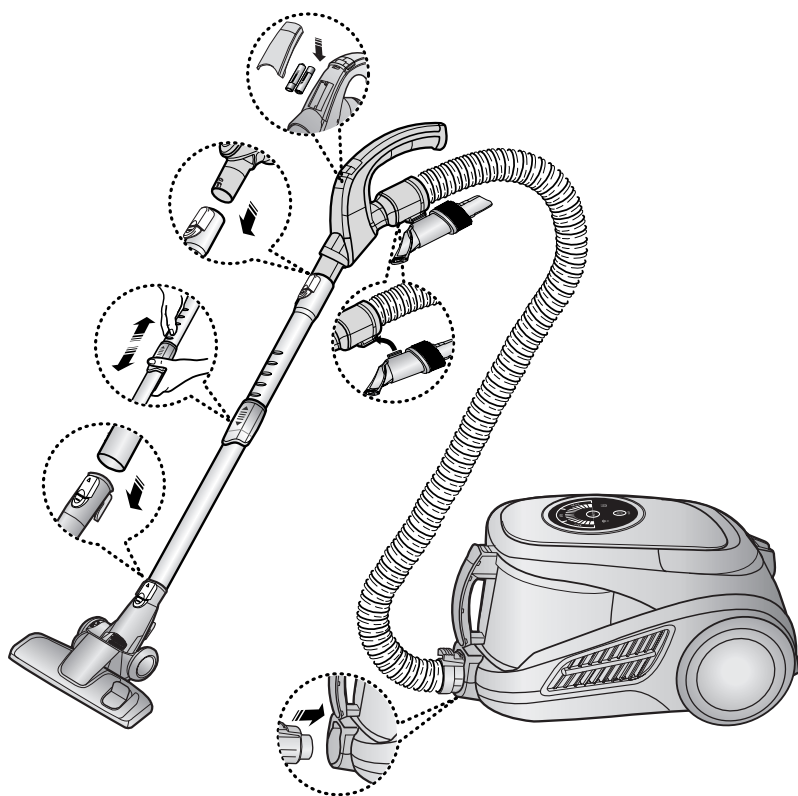


- * Před používáním tohoto přístroje si prosím pozorně přečtete tyto pokyny.
- * Pouze pro vnitřní použití.

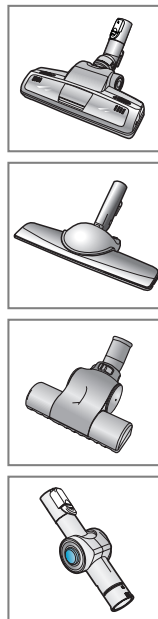
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Pozorně si přečtete všechny pokyny. Před zapnutím přístroje se ujistěte, že napětí vašeho zdroje elektrické energie je stejné, jako napětí uvedené na typovém štítku na spodní straně vysavače.
2. **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte vysavač na mokré koberce nebo podlahy.
Nepoužívejte jej k vysávání vody.
3. Pokud je spotřebič používán dětmi nebo v blízkosti dětí, je nutný dozor. Vysavač není určen k použití jako hračka. Nikdy nenechávejte vysavač spuštěný bez dozoru. Vysavač používejte pouze k jeho zamýšlenému účelu popsánému v těchto pokynech.
4. Nepoužívejte vysavač bez zásobníku na prach. Pro zachování vysoké účinnosti vysavače vyprazdňujte zásobník na prach dříve, než se zcela zaplní.
5. Nepoužívejte vysavač k vysávání zápalek, horkého popela nebo cigaretových nedopalků. Nepřibližujte vysavač k pecím a jiným zdrojům tepla. Teplo může zdeformovat a zbavit barevnosti plastické součásti přístroje.
6. Nevysávejte vysavačem tvrdé a ostré předměty, které mohou poškodit jeho součásti. Nevstupujte na sestavu hadice. Hadici nezatěžujte. Neblokujte sací ani výfukový otvor.
7. Před odpojením od elektrické sítě vysavač vypněte vypínačem na jeho těle. Před výměnou prachového sáčku nebo zásobníku na prach vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Abyste zástrčku nepoškodili, při vytahování ze zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikoli za napájecí kabel.
8. Tento spotřebič není určen k samostatnému používání nezletilými nebo invalidními osobami, pokud na ně nedohlíží zodpovědná osoba, která zajistí používání přístroje bezpečným způsobem. Je třeba dohlížet na malé děti, aby bylo jisté, že si se zařízením nehrají.
9. Před čištěním nebo údržbou spotřebiče musí být zástrčka vytažena ze zásuvky.
10. Používání prodlužovací šňůry se nedoporučuje.
11. Pokud váš vysavač nepracuje správně, vypněte napájení a obraťte se na zástupce autorizovaného servisu.
12. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
13. Při přenášení vysavače jej nedržte za hadici.
Použijte rukojeť na těle vysavače.
14. Vysavač odpojte od napájení, když jej nepoužíváte. Před odpojením od napájení vypněte hlavní vypínač.

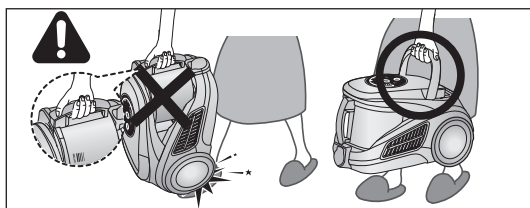
1 SESTAVENÍ VYSAVAČE



DOPLNĚK

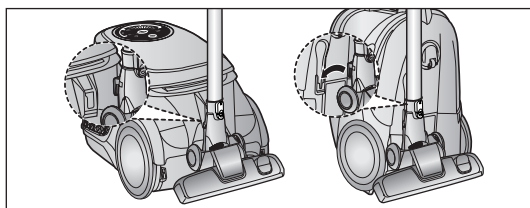


► Jednotlivé funkce se mohou lišit v závislosti na modelu. Viz strany 5 a 6.



VÝSTRAHA

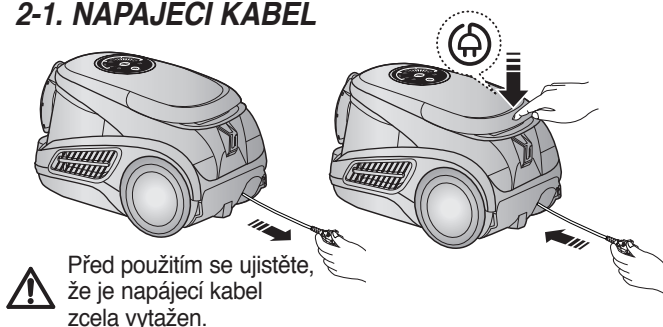
Při přenášení přístroje dbejte na to, abyste nestiskli tlačítko zásobníku na prach.



Při uskladnění zasuňte hubici na podlahy do odkládací drážky.

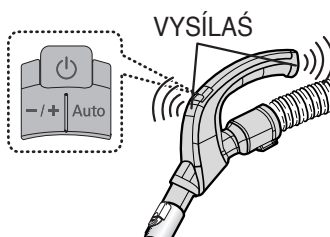
2 PROVOZ VYSAVAČE

2-1. NAPÁJECÍ KABEL



2-2. OVLÁDÁNÍ VÝKONU (INFRAČERVENÉ OVLÁDÁNÍ)

- HADICE



OVLÁDÁNÍ NA RUKOJETI

[Vysavač je ovládán pomocí infračervených signálů.]

1. Vysavač ZAP/VYP. (⏻)

Stiskněte tlačítko ON/OFF pro provoz vysavače. K vypnutí vysavače ho stiskněte znovu.

2. REŽIM (+/-) vysavače

Opakovaně stiskněte tlačítko MODE k vybrání správného režimu.

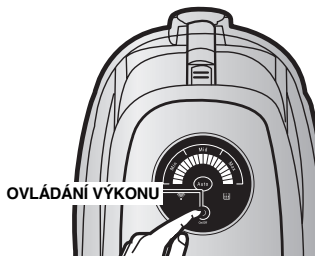
(ON) MIN → MID → MAX



3. Použití režimu Auto

Stiskněte tlačítko Auto pro automatický provoz vysavače.

- TĚLO PŘÍSTROJE



Opakovaně stiskněte tlačítko pro ovládání výkonu k vybrání správného režimu. (ON(MAX) → OFF)

POZNÁMKA : Pokud nefunguje dálkový ovladač rukojeti, může být vysavač ovládán pomocí tlačítka na těle přístroje.



Kontrolka filtru se rozsvítí, pokud musí být prachový sáček zkontrolován nebo vyprázdněn. Také zazní zvukový signál.




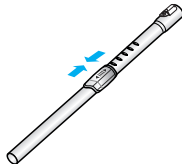
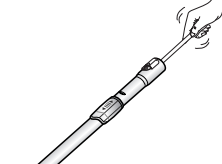

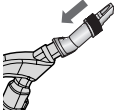
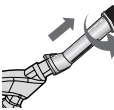
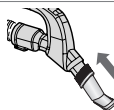
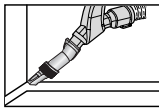
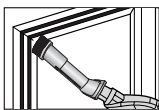
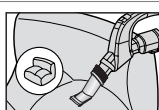
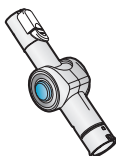
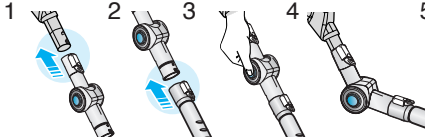
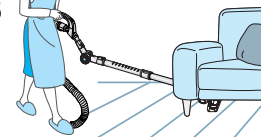
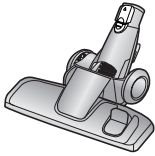

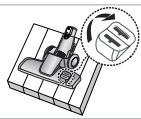
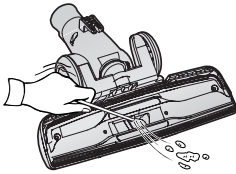
To znamená, že je vybrán automatický režim sání. Síla sání je zobrazena pomocí LED diod.

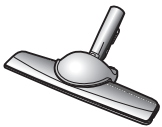
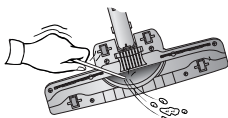


Kontrolka IR označuje tu část, která přijímá infračervený signál od ovladače rukojeti.

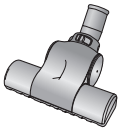

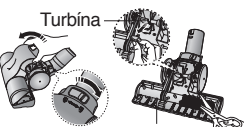
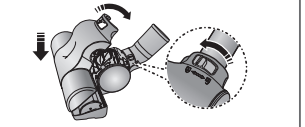
2-3. POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA PŘÍSLUŠENSTVÍ

► Jednotlivé funkce se mohou lišit v závislosti na modelu.

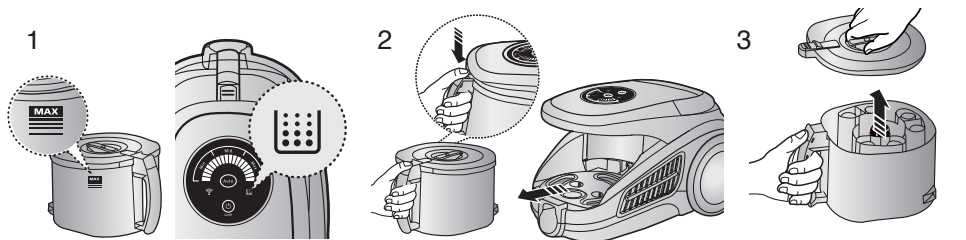
TRUBICE		 Délku výsuvné trubice lze regulovat posunutím tlačítka ovládání délky umístěného ve středu výsuvné trubice vpřed a vzad.	 Pro kontrolu ucpání oddělte výsuvnou trubici a zkrat'te ji. Tím se usnadní odstranění případných nečistot bloku'jících trubici.
PŘÍSLUŠENSTVÍ	 Univerzální příslušenství	  	 Vsuňte příslušenství do zakončení rukojeti hadice.  Vytáhněte a otočte oprašovací kartáč pro čištění citlivých míst.  Pro použití hubice na čalounění vsuňte příslušenství do zakončení rukojeti hadice v opačném směru.
PRODLOŽOVACÍ OHEBNÁ TRUBKA (DOPLNĚK)		 <ol style="list-style-type: none">1. Připojte prodlužovací ohebnou trubku k přípojným místům na hadici a teleskopické trubce.2. Nasad'te teleskopickou trubku na spodní část prodlužovací ohebné trubky.3. Stiskněte tlačítko PUSH.4. Když je tlačítko PUSH stisknuto, prodlužovací ohebná trubka je ohnuta.5. Použití prodlužovací ohebné trubky umožňuje dosáhnout těžko dosažitelná místa (např. pod nábytkem), aniž by bylo nutné pokleknout.	
DOPLNĚK		<p>► Čištění koberců</p>  <p>► Čištění podlah</p> 	 Nastavte páčku vstupu podle povrchu podlahy. Pokud je vstup zablokovaný, odstraňte z něj veškeré nečistoty.

<p>DOPLNĚK</p> 	<p>Vysávání se širokým záběrem</p>	 <p>Pokud je vstup zablokovaný, odstraňte z něj veškeré nečistoty.</p>
---	------------------------------------	--

<p>DOPLNĚK</p>  <p>Pro zlepšené odstraňování chlupů domácích mazlíčků nebo vláken z koberců</p>			<p>Časté vysávání chlupů nebo srsti domácích mazlíčků může způsobit zhoršení rotace kvůli hmotě, která se namotala na vřeteno. V takovém případě vřeteno pečlivě vyčistěte.</p> <div> <div data-bbox="422 456 663 602"> <p>1</p>  <p>Stiskněte tlačítko na otevření průhledného krytu, abyste ho odejmuli.</p> </div> <div data-bbox="663 456 905 602"> <p>2</p>  <p>Z průhledného krytu sejměte kartáčovou lištu.</p> </div> <div data-bbox="905 456 1127 602"> <p>3</p>  <p>Odstraňte hmotu, jako je prach nebo chlupy omotané okolo kartáčové lišty pomocí nůžek.</p> </div> <div data-bbox="422 675 663 820"> <p>4</p>  <p>Odstraňte prach z vnitřku pouzdra kartáče pomocí suchého odprašovače nebo kartáče.</p> </div> <div data-bbox="663 675 905 820"> <p>5</p>  <p>Vložte kartáčovou lištu do rotujícího pásu a sestavte ho.</p> </div> <div data-bbox="905 675 1127 820"> <p>6</p>  <p>K sestavení zaklapněte průhledný kryt zpět na své místo.</p> </div> </div>		
---	--	--	---	--	--

<p>DOPLNĚK</p>  <p>Kartáč na lůžkoviny</p> <p>Odstraňování chlupů domácích mazlíčků a vláken z čalounění a ložního prádla.</p>			<p>Nánosy na turbíně brání otáčení kartáče. Pokud se vyskytnou, odstraňte je.</p> <div> <div data-bbox="422 966 569 1112">  <p>Pokud je vstup zablokovaný, odstraňte z něj veškeré nečistoty.</p> </div> <div data-bbox="569 966 825 1112">  <p>Turbína Kartáč</p> <p>Přesuňte zajišťovací tlačítko do polohy „ODJISTĚNO“ a odstraňte nečistoty.</p> </div> <div data-bbox="825 966 1141 1112">  <p>Pro opětné smontování zarovnejte kryt s přední částí těla a zavřete jej. Po zavření krytu nezapomeňte vrátit zajišťovací tlačítko do polohy „ZAJIŠTĚNO“.</p> </div> </div> <p>Varování: Používejte pouze pro lůžkoviny. Při odstraňování nečistot dbejte na to, abyste nepoškodili kartáč.</p>		
---	--	--	---	--	--

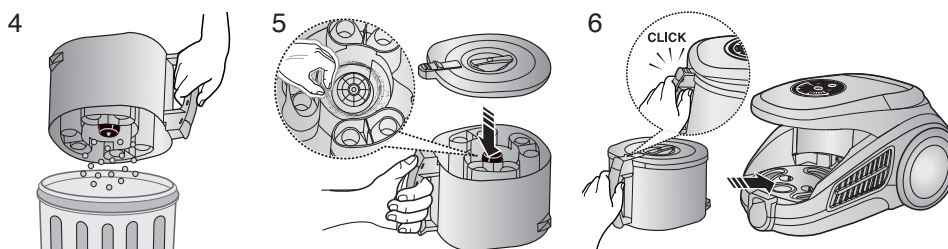
3 VYPRAZDŇOVÁNÍ ZÁSObNÍKU NA PRACH



Když hladina prachu dosáhne ke značce ZAPLNĚNO, vyprázdněte zásobník na prach.

Stiskněte tlačítko a vyjměte zásobník na prach.

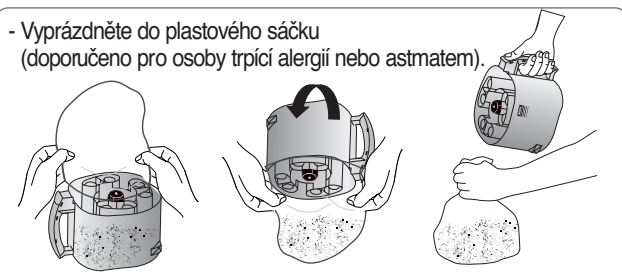
Oddělte kryt zásobníku na prach.



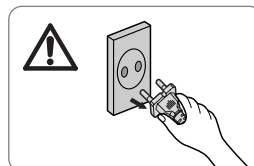
Vysype prach ze zásobníku do odpadkového koše.

Po vyprázdnění ZÁSObNÍKU NA PRACH odstraňte nečistoty, jako jsou např. vlasy nebo srst, z víka ZÁSObNÍKU.

Před použitím zasuněte zásobník na prach do těla vysavače, dokud neuslyšíte cvaknutí.



- Vyprázdněte do plastového sáčku (doporučeno pro osoby trpící alergií nebo astmatem).



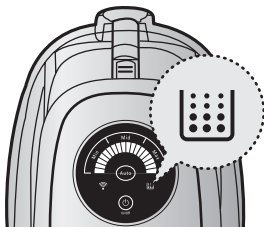
POZNÁMKA

Zásobník na prach lze opláchnout studenou vodou

4 ČIŠTĚNÍ PRACHOVÉHO SÁČKU

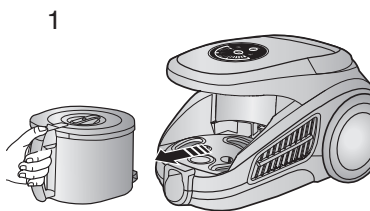
4-1. KDY ČISTIT PRACHOVÝ SÁČEK

- Pokud dojde ke znatelnému poklesu sací síly nebo pokud se indikátor kontroly filtru rozsvítí ihned po vyprázdnění zásobníku na prach.

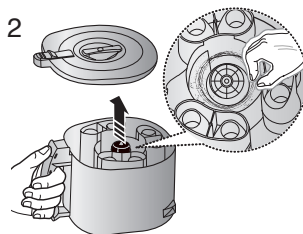


Kontrolka rozsvícením signalizuje, že došlo ke snížení sacího výkonu. Pokud se kontrolka rozsvítí, vyčistěte prosím ZÁSObNÍK NA PRACH podle uvedeného návodu.

4-2. ČIŠTĚNÍ ZÁSObNÍKU NA PRACH



Oddělte ZÁSObNÍK NA PRACH.

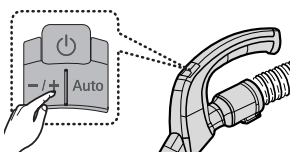


Po vyprázdnění ZÁSObNÍKU NA PRACH odstraňte nečistoty, jako jsou např. vlasy nebo srst, z víka ZÁSObNÍKU.

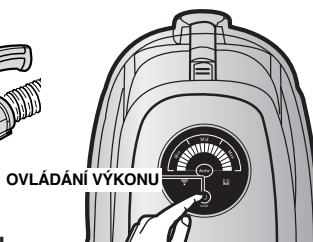
POZNÁMKA:

Pokud se kontrolka indikátoru kontroly filtru rozsvěcuje i po vyčištění zásobníku na prach, zkontrolujte funkci indikátoru kontroly filtru (4-3) podle následujících ilustrací.

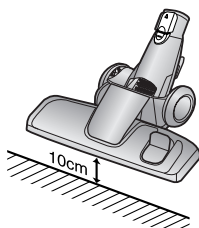
4-3. KONTROLA KONTROLKY INDIKÁTORU KONTROLY FILTRU



OVLÁDÁNÍ NA RUKOJETI

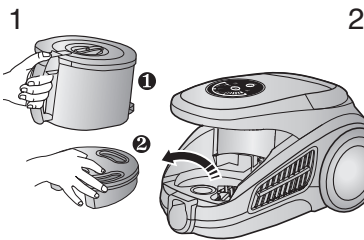


Zapněte sílu sání na „MAX“

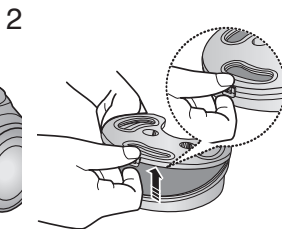


Pokud je vstup hubice 10 cm nad podlahou a indikátor kontroly filtru se rozsvítí červeně, vyčistěte PRACHOVÝ SÁČEK.

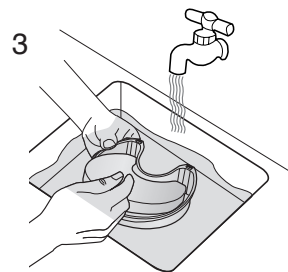
4-4. ČIŠTĚNÍ PRACHOVÉHO SÁČKU



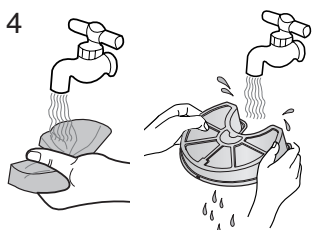
Vyjměte zásobník na prach a prachový sáček jako na obrázku.



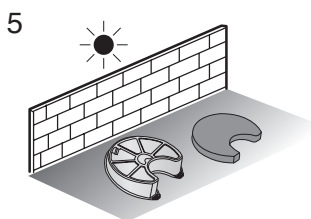
Vyjměte pevný rámeček krytu prachového sáčku.



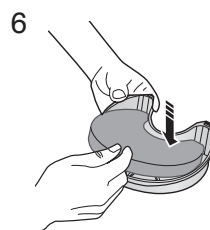
Vyjměte pěnovou podložku z prachového sáčku.



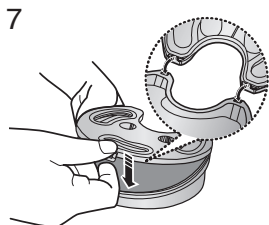
Omyjte pěnovou podložku a filtr prachového sáčku vodou.



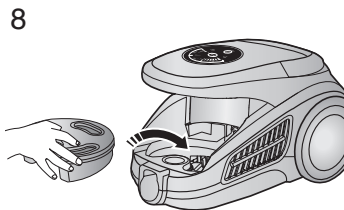
Nechte pěnovou podložku a prachový sáček schnout na stíněném místě alespoň 12 hodin.



Vložte pěnovou podložku do prachového sáčku.



Před opětovným sestavením zarovnejte kryt prachového sáčku se sáčkem.

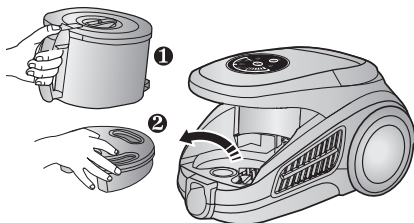


Vložte sestavený prachový sáček zpět do těla přístroje.

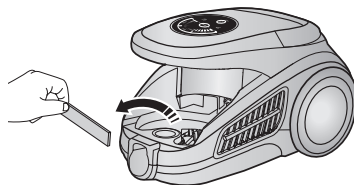


POZNÁMKA: Před vložením filtru zpět do těla vysavače se ujistěte, že je filtr zcela suchý. Nechte filtr schnout 12 hodin.

5 ČIŠTĚNÍ OCHRANNÉHO FILTRU MOTORU

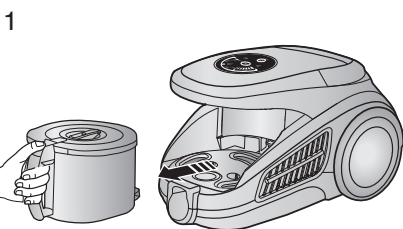


Vyjměte zásobník na prach i prachový sáček.

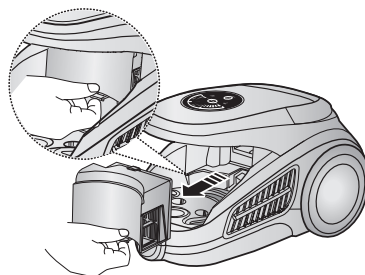


Vyjměte ochranný filtr motoru z vysavače. Oklepejte z něj prach a vložte jej zpět do přístroje.

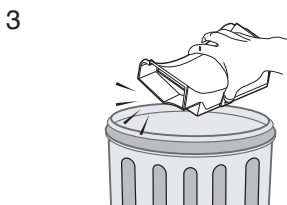
6 ČIŠTĚNÍ VÝFUKOVÉHO FILTRU



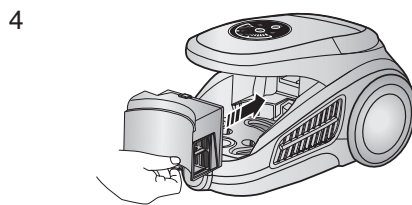
Vyjměte zásobník na prach.



Vytáhněte HEPA filtr tak, jako na obrázku.



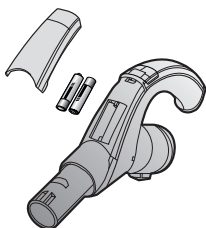
Oprašte HEPA filtr.



Zasuňte HEPA filtr zpět do vysavače dokud neuslyšíte cvaknutí.

POZNÁMKA: Náhradní filtry zakoupíte u svého místního prodejce Samsung.

7 VÝMĚNA BATERIE (VOLITELNÉ)



DRUH BATERIE: Velikost AAA



POZNÁMKA

1. Pokud vysavač nefunguje, vyměňte baterie. Pokud problém přetrvává, kontaktujte, prosím, autorizovaného prodejce.
2. Použijte 2 baterie velikosti AAA.



VAROVÁNÍ

1. Nikdy baterie nerozebírejte nebo nenabíjejte.
2. Nikdy baterie nezahřívejte ani je neodhazujte do ohně.
3. Nezaměňujte póly (+), (-).
4. Baterie řádně zlikvidujte.

- MÁTE-LI PROBLÉM

PROBLÉM	PŘÍČINA	NÁPRAVA
Motor se nespustí.	Vypnuté napájení. Vypnutí při přehřátí.	Zkontrolujte kabel, zástrčku a zásuvku. Nechte přístroj vychladnout.
Sací výkon postupně klesá.	Hubice, hadice nebo trubice je ucpaná.	Zkontrolujte ucpání a odstraňte je.
Napájecí kabel se nenavíjí úplně.	Zkontrolujte, zda kabel není zkroucený nebo nepravdělně navinutý.	Vytáhněte kabel 2–3 m a stiskněte tlačítko navíjení kabelu.
Vysavač nevysává nečistoty.	Prasklina nebo otvor v hadici.	Zkontrolujte hadici a v případě potřeby ji vyměňte.
Slabé nebo slábnoucí sání	Filtr je zaplněn prachem.	Zkontrolujte filtr a v případě potřeby jej vyčistěte podle ilustrací v pokynech.

Tento vysavač splňuje následující předpisy:

EMC Directive : 89/336/EEC , 92/31/EEC a 93/68/EEC

Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC a 93/68/EEC

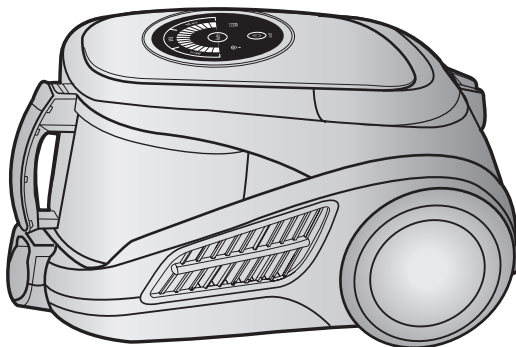


SAMSUNG

SK Návod na obsluhu



VYSÁVAČ

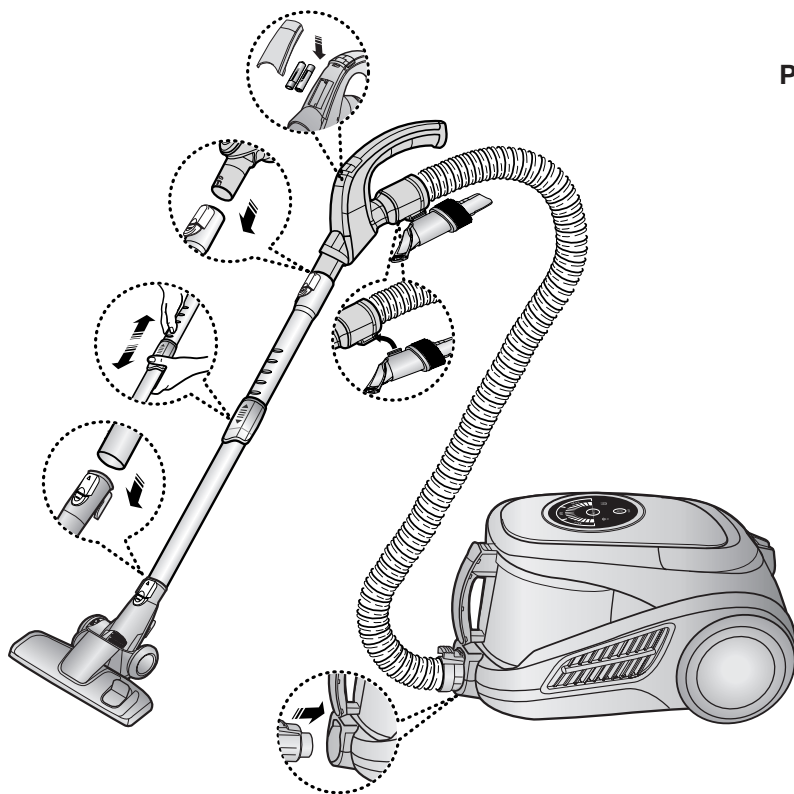


- * Pred obsluhou tohto prístroja si pozorne prečítajte pokyny.
- * Prístroj je určený na použitie len v interiéri.

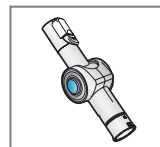
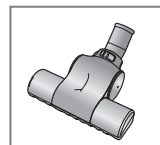
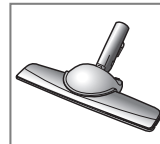
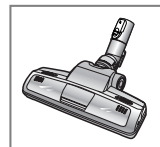
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Pozorne si prečítajte všetky pokyny. Pred zapnutím prístroja sa uistite, že napätie vašej elektrickej siete je rovnaké, ako napätie uvedené na výkonnostnom štítku na spodnej strane vysávača.
2. **UPOZORNENIE:** Vysávač nepoužívajte na mokrý koberec a podlahu. Nepoužívajte ho na vysávanie vody.
3. Keď zariadenie používajú deti, alebo sa používa v ich blízkosti, je nevyhnutný prísny dozor. Nedovoľte, aby sa vysávač používal ako hračka. Vysávač nesmiete nikdy nechať pustený bez dozoru. Vysávač používajte len na určené použitie, ktoré je popísané v týchto pokynoch.
4. Vysávač nepoužívajte bez nádoby na prach. Ak chcete udržať najlepšiu výkonnosť vysávania, nádobu na prach vyprázdňte predtým, než je plná.
5. Vysávač nepoužívajte na vysávanie zápaliek, popola alebo cigaretových ohorkov. Vysávač neumiestňujte v blízkosti šporákov a iných zdrojov tepla. Teplo môže deformovať a odfarbiť umelohmotné časti prístroja.
6. Vysávačom nevysávajte tvrdé, ostré predmety, ktoré by mohli poškodiť časti vysávača. Nestojte na hadicovej súprave. Hadicu nezaťažujte. Neblokujte nasávací a výfukový otvor.
7. Pred odpojením z elektrickej zásuvky, vysávač vypnite priamo na vysávači. Pred výmenou vrečka na prach alebo zásobníka na prach, odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky. Ak sa chcete vyhnúť poškodeniu, zástrčku vyťahujte tak, že uchopíte samotnú zástrčku, nie ťahaním kábla.
8. Toto zariadenie nie je určené na použitie mladými alebo slabými osobami bez dozoru, pokiaľ na ne primerane nedozerá zodpovedná osoba, aby sa zabezpečilo bezpečné použitie zariadenia. Mali by ste dozerat' na malé deti, aby ste zabezpečili, že sa so zariadením nehrajú.
9. Pred čistením a údržbou zariadenia musíte zástrčku vytiahnuť zo zásuvky.
10. Použitie predlžovacieho kábla sa neodporúča.
11. Ak váš vysávač nefunguje správne, vypnite napájanie a poraďte sa so zástupcom autorizovaného servisu.
12. Ak je poškodený napájací kábel, aby sa predišlo riziku, musí ho nahradiť výrobca alebo jeho zástupca servisu alebo podobne kvalifikovaná osoba.
13. Vysávač nenoste držaním za hadicu. Použite rúčku na prístroji vysávača.
14. Keď vysávač nepoužívate, odpojte ho zo siete. Pred odpojením zo siete, vypnite vypínač.

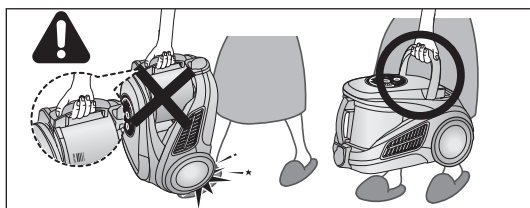
1 ZLOŽENIE VYSÁVAČA



VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO

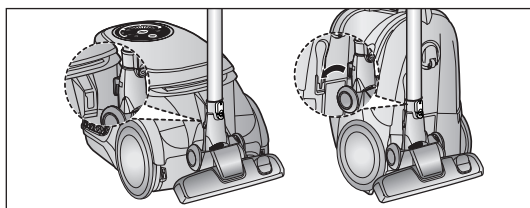


► Vzhľad sa môže líšiť v závislosti od modelu. Pozri strana 5, 6.



VAROVANIE

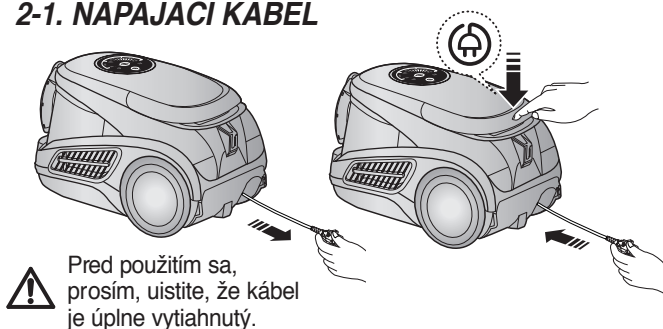
Pri nosení prístroja nestlačte tlačidlo na rúčke nádoby na prach.



Pred uskladnením prístroja, za -
tiahnite nástavec na podlahu.

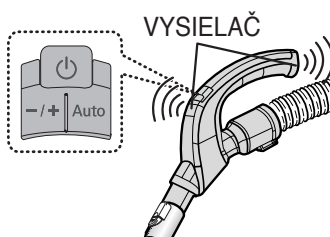
2 OBSLUHA VYSÁVAČA

2-1. NAPÁJACÍ KÁBEL



2-2. OVLÁDAČ VÝKONU (INFRAČERVENÝ OVLÁDAČ)

- HADICA



OVLÁDAČ NA RÚČKE

[Vysávač sa ovláda použitím infračervených signálov.]

1. Vysávač ON/OFF (ZAP/VYP) (⏻)

Ak chcete spustiť vysávač, stlačte tlačidlo ON/OFF (ZAP/VYP). Stlačte ho opäť, aby ste vysávač vypli.

2. Vysávač MODE (REŽIM) (-/+)

Ak chcete vybrať správny režim, opakovane stlačajte tlačidlo MODE (REŽIM).

(ON) (ZAP) MIN (MINIMUM) → MID (STRED) → MAX (MAXIMUM)



3. Používanie automatického režimu

Ak stlačíte tlačidlo Auto, vysávač môžete obsluhovať automaticky.

- VYSÁVAČ



Správny režim vyberiete opakovaným stláčaním tlačidla ovládača výkonu.

(ON (ZAP)(MAX) (MAXIMUM) → OFF (VYP))

POZNÁMKA : Ak diaľkový ovládač na rúčke nefunguje, môžete vysávač obsluhovať použitím tlačidla ovládača na vysávači.



Svetlo na filteri sa rozsvieti, keď je potrebné skontrolovať alebo vyprázdniť vrecko na prach. Zaznie tiež zvukový signál.




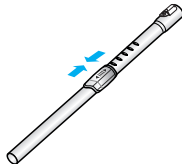
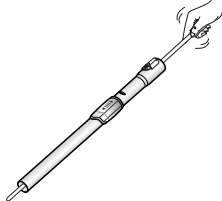

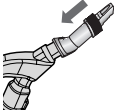
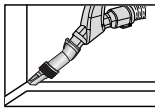
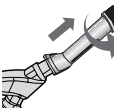
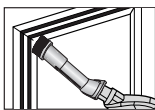
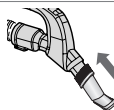
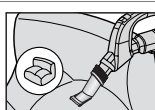
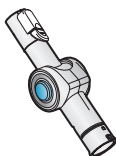
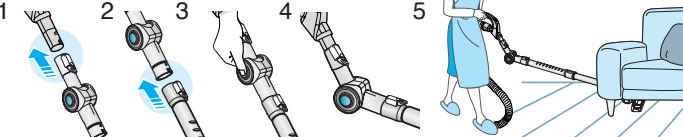
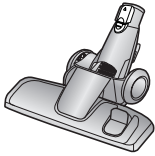

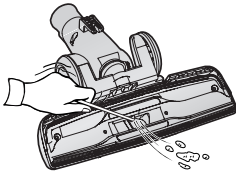
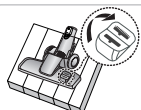
Udáva, že je vybraný režim automatického nasávania. Úroveň nasávania udáva displej LED.

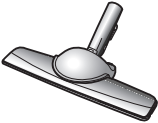
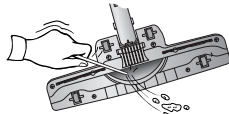

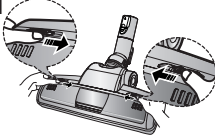
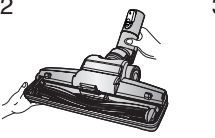

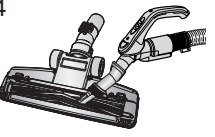
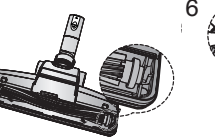
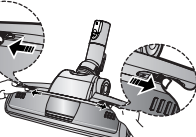
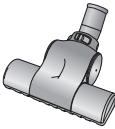
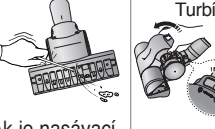

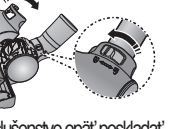


Infračervené svetlo označuje časť, ktorá prijíma infračervený signál z ovládača na rúčke.

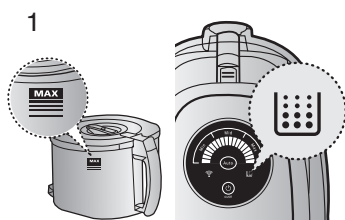
2-3. AKO POUŽÍVAŤ A UDRŽIAVAŤ PRÍSLUŠENSTVO

► Vzhľad sa môže líšiť v závislosti od modelu.

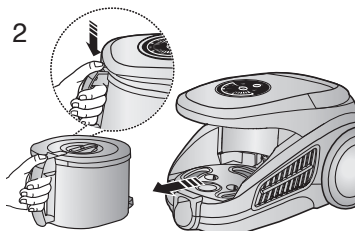
TRUBICA			
	Dĺžku teleskopickej trubice nastavíte pohybovaním tlačidla ovládača dĺžky umiestneného v strede teleskopickej trubice dozadu a dopredu.	Ak chcete skontrolovať, či nie je zapchaná, odmontujte teleskopickú trubicu a skráťte ju. To umožní ľahšie odstránenie odpadu, ktorý zapchal trubicu.	
DOPLNKOVÉ PRÍSLUŠENSTVO			
Doplnkové príslušenstvo všetko v jednom			Doplnkové príslušenstvo zatlačte na koniec ruky hadice.
			Vytiahnite a otočte kefkou na prach pre čistenie krehkých miest.
			Ak chcete použiť nástroj na čalúnenie, zatlačte doplnkové príslušenstvo na koniec ruky hadice v opačnom smere.
Predĺžovacia trubica s kĺbom (VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO)			
		<ol style="list-style-type: none">1. Predĺžovaciu trubicu s kĺbom pripojte k pripojovacej časti pre tlačidlo hadice a teleskopickú trubicu.2. Teleskopickú trubicu upevnite na spodnú časť predĺžovacej trubice s kĺbom.3. Stlačte tlačidlo PUSH (TLAČIŤ).4. Keď je stlačené tlačidlo PUSH (TLAČIŤ), predĺžovacia trubica s kĺbom je zapojená.5. Použitie predĺžovacej trubice s kĺbom umožňuje vyčistiť ťažko dostupné miesta (napr. pod nábytkom) bez nutnosti kľáknúť si.	
VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO			
	► Čistenie kobercov		Ak je nasávací otvor zablokovaný, úplne z neho odstráňte časti odpadu.
	► Čistenie podláh		
	Nastavte páčku nasávacieho otvoru podľa povrchu podlahy.		

<p>VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO</p> 	<p>Vysávanie prachu naraz so širokým záberom.</p>	 <p>Ak je nasávací otvor zablokovaný, úplne z neho odstráňte časti odpadu.</p>
<p>VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO</p>  <p>Pre zlepšené vysávanie zvieracích chlupov a vlákien na kobercoch.</p>	<p>Časté vysávanie vlasov alebo chlupov zvierat, môže spôsobiť zníženie otáčok z dôvodu vecí namotaných okolo valca. V tomto prípade valec starostlivo očistite.</p> <div><div><p>1</p><p>Na priehľadnom tieniacom kryte stlačte tlačidlo Open (Otvoriť), aby ste vybrali kryt.</p></div><div><p>2</p><p>Vyberte lištu s kefkou z priehľadného krytu.</p></div><div><p>3</p><p>Použitím nožníc odstráňte časti odpadu, ako napr. prach a vlasy natočené okolo lišty s kefkou.</p></div><div><p>4</p><p>Odstráňte prach z vnútra krytu kefky použitím suchej prachovky alebo nástroja do škár.</p></div><div><p>5</p><p>Vložte lištu s kefkou do otočného pásu a namontujte ju.</p></div><div><p>6</p><p>Zaklapnite priehľadný tieniaci kryt naspäť na miesto a opätovne ho poskladajte.</p></div></div>	
<p>VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO</p>  <p>Kefka na poťahy</p> <p>Pre vysávanie zvieracích chlupov a vlákien z čalúnenia a postelnej bielizne.</p>	<p>Prekážky na turbíne zabraňujú otáčaniu kefky a v tomto prípade na to dávajte pozor.</p> <div><div><p>Ak je nasávací otvor zablokovaný, úplne z neho odstráňte časti odpadu.</p></div><div><p>Turbína</p><p>Kefka</p><p>Otočte uzatváracie tlačidlo do polohy „UNLOCK“ (OTVORIŤ) a odstráňte všetky časti odpadu.</p></div><div><p>Ak chcete príslušenstvo opäť poskladať, zarovnaj te kryt na hlavnú časť a zatvorte. Po zatvorení krytu, sa uistite, že uzatváracie tlačidlo je otočené do polohy „LOCK“ (ZATVORIŤ).</p></div></div> <p>Upozornenie: Používajte len na posteľnú bielizeň. Buďte opatrný, aby ste kefkou počas odstraňovania zapchania nepoškodili.</p>	

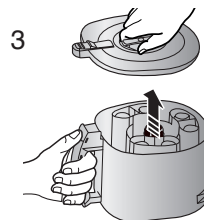
3 VYPRÁZDŇOVANIE NÁDOBY NA PRACH



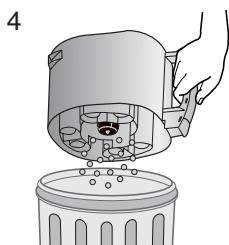
Keď prach dosiahne po značku DUST FULL (NÁDOBA NA PRACH PLNÁ), vyprázdnite nádobu na prach.



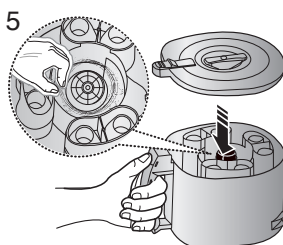
Stlačením tlačidla vyberte nádobu na prach von.



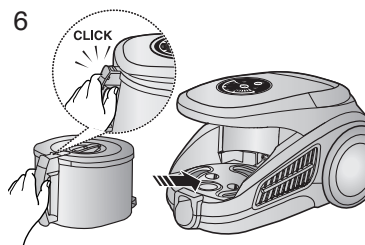
Oddelte kryt nádoby na prach.



Prach vysypťe do koša.

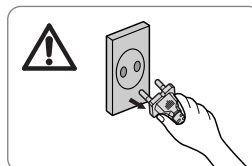
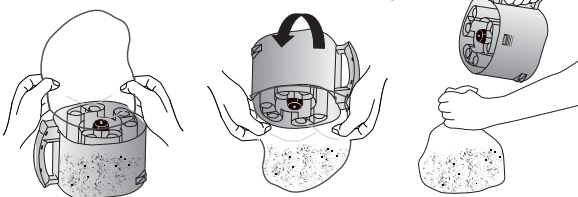


Po vyprázdení nádoby na prach, odstráňte z uzáveru nádoby na prach prekážky ako napríklad vlasy, srst'.



Kliknutie Pred použitím tlačte nádobu na prach do hlavnej časti vysávača, kým nebudete počuť „kliknutie“.

- Vyprázdenie do umelohmotného vrečka (odporúča sa pre osoby trpiace astmou/alergiou)



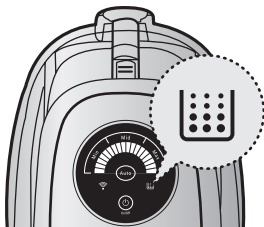
POZNÁMKA

Nádobu na prach môžete vypláchnuť studenou vodou.

4 ČISTENIE PUZDRA NA PRACH

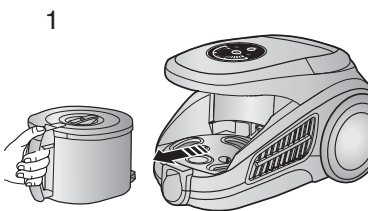
4-1. KEDY JE POTREBNÉ VYČISTIŤ PUZDRO NA PRACH

- Ak sa nasávanie značne zníži alebo ak sa rozsvieti signálne svetlo kontroly filtra po vyprázdení nádoby na prach, skontrolujte, prosím, nádobu na prach a puzdro na prach.

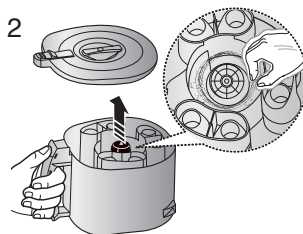


Svetlo sa rozsvieti, aby signalizovalo zníženie nasávania. Ak sa svetlo rozsvieti, prosím, vyčistite nádobu na prach podľa pokynov.

4-2. ČISTENIE NÁDOBY NA PRACH



1
Vyberte nádobu na prach.

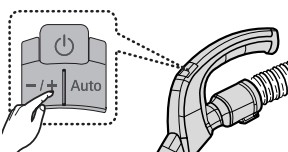


2
Po vyprázdení nádoby na prach, odstráňte z uzáveru nádoby na prach prekážky ako napr. vlasy alebo sršť.

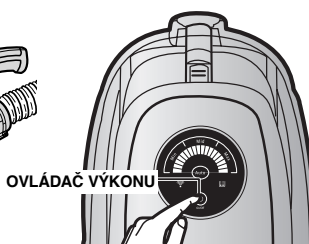
POZNÁMKA:

Ak svetlo stále svieti, dokonca aj po vyčistení nádoby na prach, skontrolujte, prosím signálne svetlo kontroly filtra (4-3), ako je zobrazené na nasledujúcich obrázkoch.

4-3. KONTROLA SIGNÁLNEHO SVETLA KONTROLY FILTRA

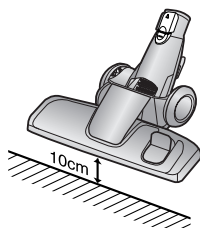


OVLÁDAČ NA RÚČKE



OVLÁDAČ VÝKONU

Výkonvysávača otočte na „MAX“

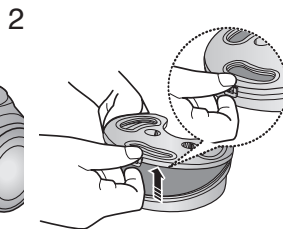


Ak sa kontrolná signalizácia filtra rozsvieti na červeno s nasávacím otvorom umiestneným 10 cm nad rovnou podlahou, vyčistite puzdro na prach.

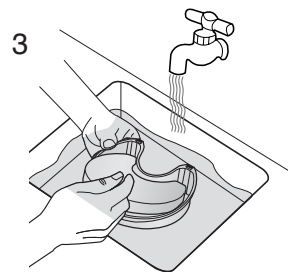
4-4. ČISTENIE PUZDRA NA PRACH



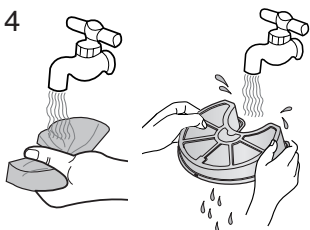
Vyberte nádobu na prach a puzdro na prach, ako je zobrazené na obrázku.



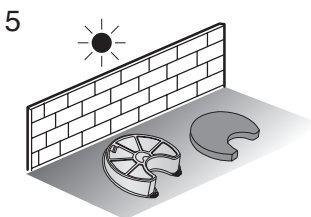
Odstráňte pevný rám krytu puzdra na prach.



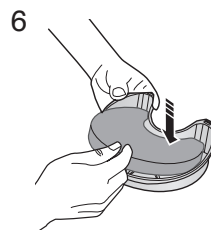
Z puzdra na prach odstráňte špongiovú podložku.



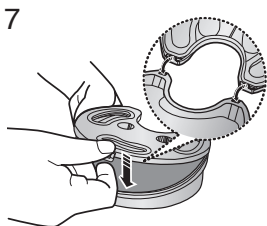
Špongiu a filter puzdra na prach umyte vo vode.



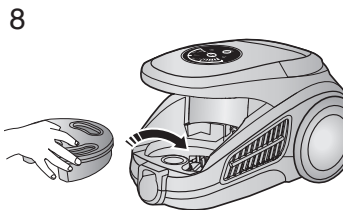
Špongiu a puzdro na prach nechajte schnúť v tieni viac ako 12 hodín.



Špongiu vložte do puzdra na prach.



Pred poskladaním, priložte k sebe kryt puzdra na prach a puzdro na prach správne.

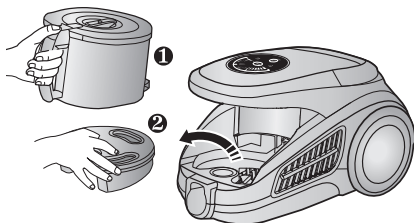


Poskladané puzdro na prach vložte do hlavnej časti vysávača.

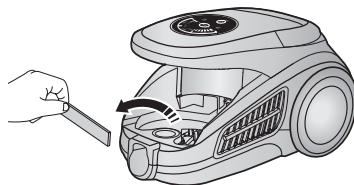


POZNÁMKA: Uistite sa, že filter je úplne suchý predtým, než ho vložíte naspäť do vysávača. Nechajte ho schnúť 12 hodín.

5 ČISTENIE OCHRANNÉHO FILTRA MOTORA

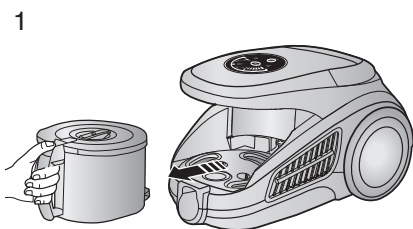


Vyberte aj nádobu na prach, aj puzdro na prach.

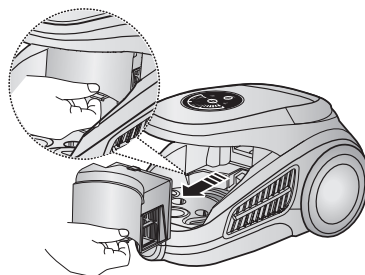


Z vysávača odstráňte ochranný filter motora. Vytraste a vyklepte z neho prach a dajte ho naspäť do prístroja.

6 ČISTENIE VÝSTUPNÉHO FILTRA



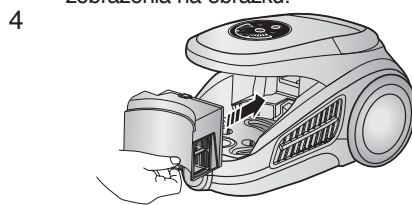
Vyberte nádobu na prach.



Filter HEPA vytiahnite von, podľa zobrazenia na obrázku.



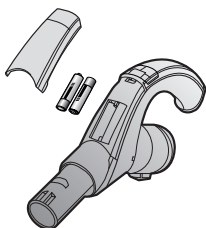
Vyprášte filter HEPA.



Zasúvajte filter HEPA do hlavnej časti vysávača, kým nebudete počuť „kliknutie“.

POZNÁMKA: Náhradné filtre sú k dispozícii u miestneho obchodného zástupcu spoločnosti Samsung.

7 VÝMENA BATÉRIE (VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO)



TYP BATÉRIE: veľkosť AAA



POZNÁMKA:

1. Keď vysávač nefunguje, vymeňte batérie. Ak problém pretrváva, spojte sa, prosím, s autorizovaným predajcom.
2. Použite 2 batérie veľkosti AAA.



UPOZORNENIE

1. Batérie nikdy nerozoberajte, ani nenabíjajte.
2. Batérie nikdy nezohrievajte, ani ich nehádzte do ohňa.
3. Nezmieňajte póly (+), (-).
4. Batérie likvidujte v súlade s predpismi.

- AK MÁTE PROBLÉM

PROBLÉM	PRÍČINA	ODSTRÁNENIE
Motor sa nezapne.	Žiadne napájanie. Vypnutie z preťaženia.	Skontrolujte kábel, zástrčku a zásuvku. Nechajte vychladnúť.
Sila nasávania sa postupne znižuje.	Nástavec, nasávací hadica alebo trubica sú zapchané.	Skontrolujte, či nedošlo k zapchaniu a odstráňte ho.
Kábel sa úplne nenavínie.	Skontrolujte, či kábel nie je spletený alebo nerovnomerne navinutý.	Vytiahnite kábel 2-3 m a stlačte tlačidlo navíjania kábla.
Vysávač nevysáva špinu.	Prasklina alebo diera v hadici.	Skontrolujte hadicu, ak je to nutné vymeňte ju.
Nízke alebo znižujúce sa nasávanie.	Filter je plný prachu.	Skontrolujte filter a ak je to nutné, vyčistite ho tak, ako je to zobrazené v pokynoch.

Vysávač vyhovuje nasledovným smemiciam.

Smemice EMC: 89/336/EEC, 92/31/EEC a 93/68/EEC

Smemice o bezpečnosti nízkonapäťových zariadení: 73/23/EEC a 93/68/EEC

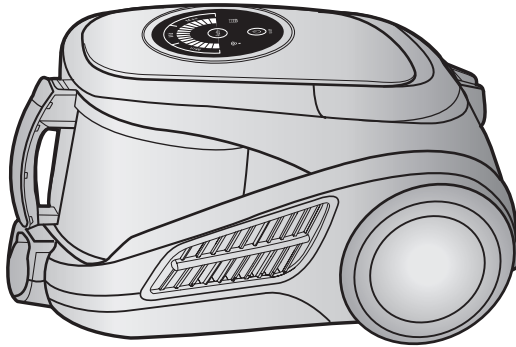


SAMSUNG

(EN) Operating Instructions



VACUUM CLEANER



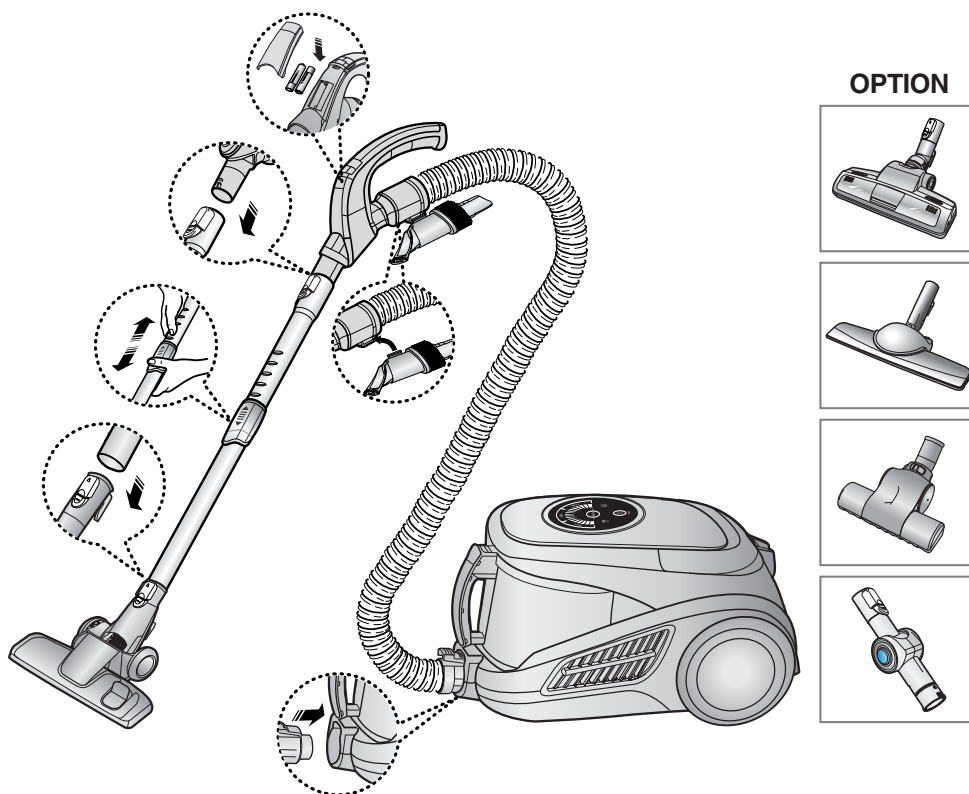
- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * Indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/global/register

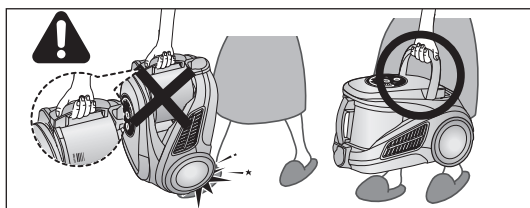
IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by young persons or infirm persons without supervision unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
10. The use of an extension cord is not recommended.
11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
Use the handle on the vacuum cleaner set.
14. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

1 ASSEMBLING THE CLEANER

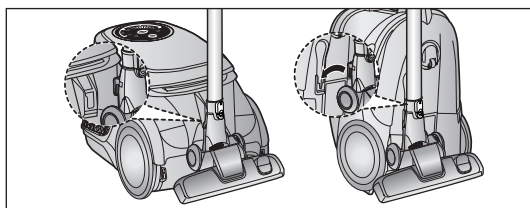


► Features may vary according to model. Refer to 5,6 page.



CAUTION

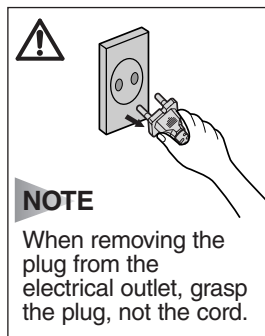
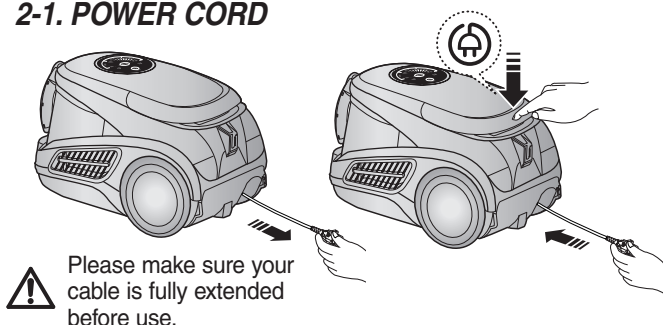
Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.



For storage, park the floor nozzle.

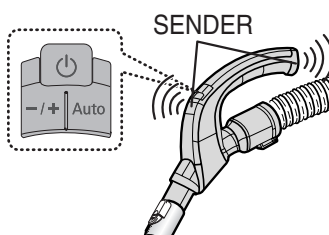
2 OPERATING THE CLEANER

2-1. POWER CORD



2-2. POWER CONTROL (INFRARED CONTROL)

- HOSE



HANDLE CONTROL

[The cleaner is controlled by using infrared signals.]

1. Vacuum cleaner ON/OFF (⏻)

Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner.
Press again to stop the vacuum cleaner.

2. Vacuum cleaner MODE (-/+)

Press the MODE button repeatedly to select the correct mode.

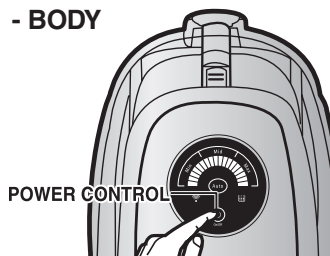
(ON) MIN → MID → MAX



3. Using Auto mode

Press the Auto button to operate the vacuum cleaner automatically.

- BODY



Press the power control button repeatedly to select the correct mode.

(ON(MAX) → OFF)

NOTE : If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the control button on the body of the machine.



The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying. An audio signal will also sound.



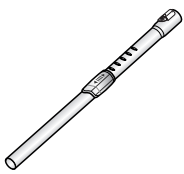
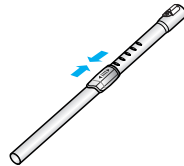

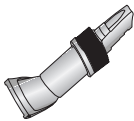
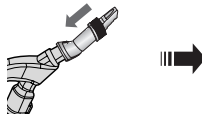
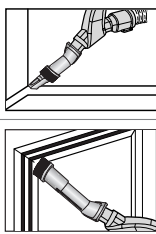
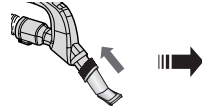
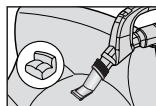
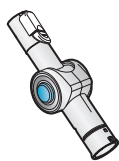
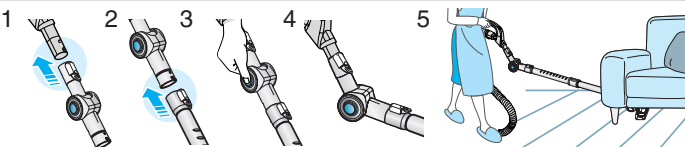
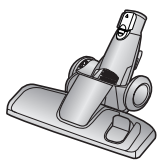
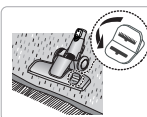
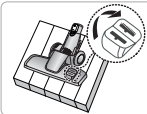
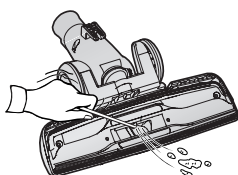
This indicates that the automatic suction mode is selected. The level of suction is indicated by the LED display.

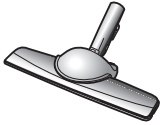
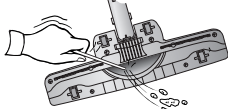



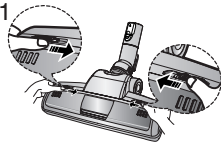
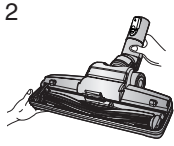

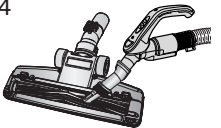
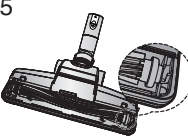
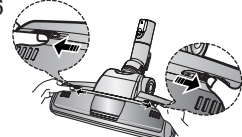
The IR light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

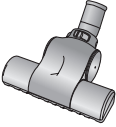

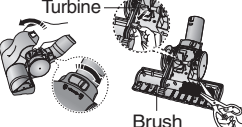
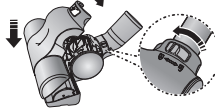
2-3. HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES

► Features may vary according to model.

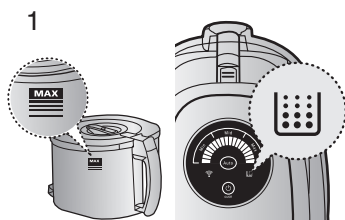
<p>PIPE</p> 	 <p>Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.</p>	 <p>To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.</p>
<p>ACCESSORY</p>  <p>All in one Accessory</p>	   	<p>Push the accessory on to the end of the hose handle.</p> <p>Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.</p> <p>To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.</p>
<p>ELBOW EXTENDING TUBE (OPTION)</p> 	 <ol style="list-style-type: none"> 1. Connect the elbow extending tube to connecting part for hose knob and telescopic pipe. 2. Fit the telescopic pipe to the lower part of the elbow extending tube. 3. Press the PUSH button. 4. With the PUSH button pressed, the elbow extending tube is folded. 5. Using the elbow extending tube allows hard to reach areas (e.g. under furniture) to be cleaned without having to kneel down. 	
<p>OPTION</p> 	<p>► Carpet Cleaning</p>  <p>► Floor Cleaning</p>  <p>Adjust the inlet lever according to the floor surface.</p>	 <p>Remove waste matter completely if the inlet is blocked.</p>

OPTION		
	Vacuum dust in wide area at once	 <p>Remove waste matter completely if the inlet is blocked.</p>

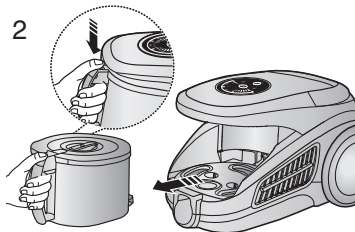
OPTION	Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.	
 <p>For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets</p>	<div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"> <div style="width: 33%;"> <p>1</p>  <p>Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>2</p>  <p>Remove the brushbar from the transparent screen.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>3</p>  <p>Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>4</p>  <p>Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>5</p>  <p>Insert brushbar into rotating belt and assemble.</p> </div> <div style="width: 33%;"> <p>6</p>  <p>Click the transparent screen cover back into place to reassemble.</p> </div> </div>	

OPTION	Clogs on turbine keeps brush from turning, and in this case, take care of it.		
 <p>Brush for blanket</p> <p>For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.</p>	 <p>Remove waste matter completely when inlet is blocked.</p>	 <p>Turbine</p> <p>Brush</p> <p>Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.</p>	 <p>To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.</p> <p>Warning : Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.</p>

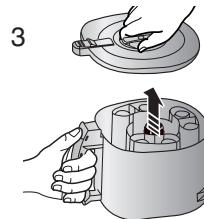
3 EMPTYING THE DUST BIN



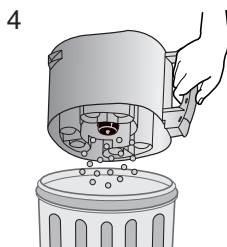
Once dust reaches the DUST FULL mark, empty the dust bin



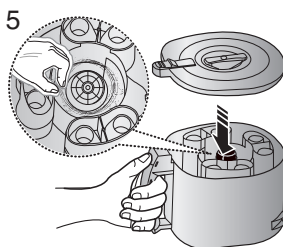
Take the dust bin out by pressing the button.



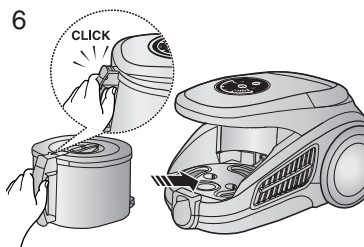
Separate the dust bin cover.



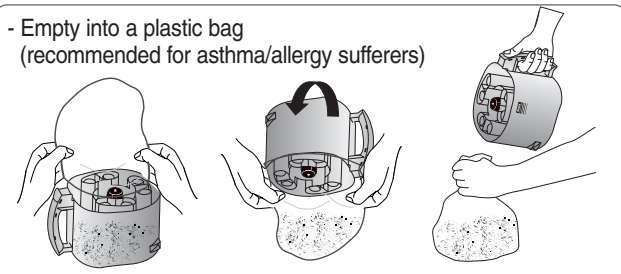
Throw the dust away in the bin.



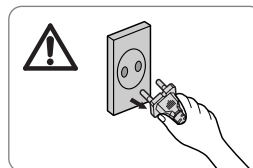
After emptying the DUST BIN, remove the obstacles like hair, fur on the cap of the DUST BIN.



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.



- Empty into a plastic bag (recommended for asthma/allergy sufferers)



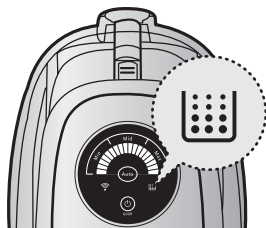
NOTE

You may rinse the dust bin with cold water.

4 CLEANING THE DUST PACK

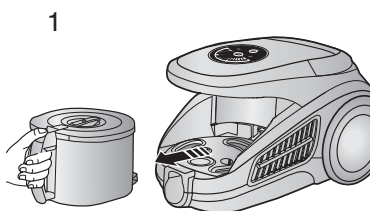
4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

- Please, check the dust bin and dust pack if suction is noticeably reduced or the filter check indicator lamp turns on after emptying the dust bin.

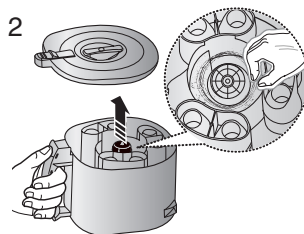


The lamp will illuminate to signal when suction is reduced.
If the light comes on, please clean the DUST BIN as shown.

4-2. CLEANING THE DUST BIN



Detach the DUST BIN.

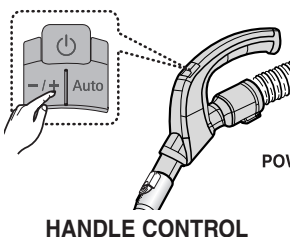


After emptying the DUST BIN, remove the obstacles like hair, fur on the cap of the DUST BIN.

NOTE :

Please, check the filter check indicator lamp (4-3) as shown in the following illustrations if the lamp is still illuminated even after cleaning the dust bin.

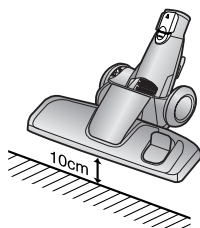
4-3. CHECKING THE FILTER CHECK INDICATOR LAMP



POWER CONTROL

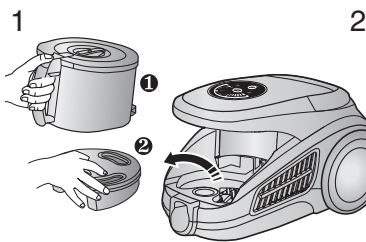
HANDLE CONTROL

Turn the vacuum power to 'MAX'

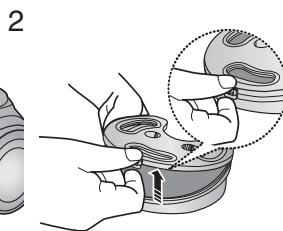


If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10cm above flat floor, clean the DUST PACK.

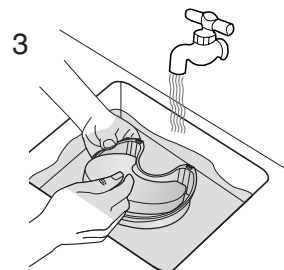
4-4. CLEANING THE DUST PACK



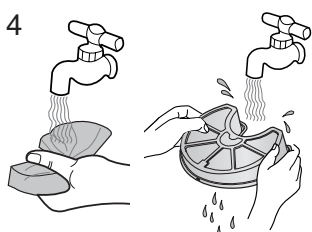
Remove the dust bin and dust pack as shown.



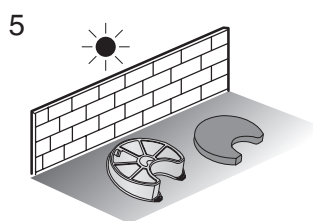
Remove the fixed frame of the dust pack cover.



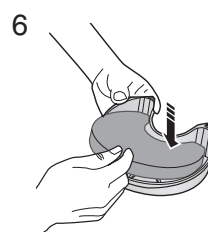
Remove the sponge pad from the dust pack.



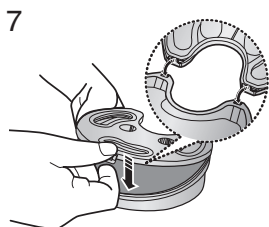
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.



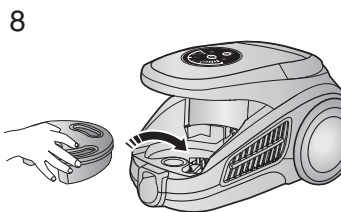
Let the sponge and dust pack dry in the shade for more than 12 hours.



Put the sponge into the dust pack.



Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.

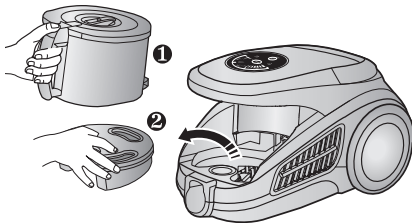


Put the assembled dust pack into the main body.

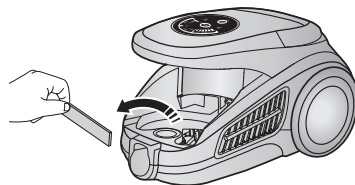


NOTE : Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

5 *CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER*

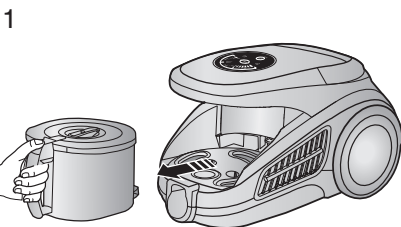


Take out both the dust bin and the dust pack.

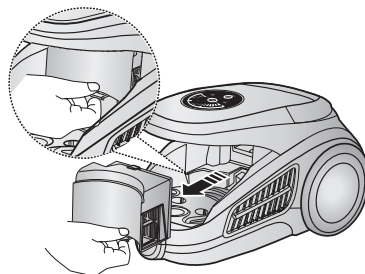


Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner. Shake and tap the dust from it and put back in machine.

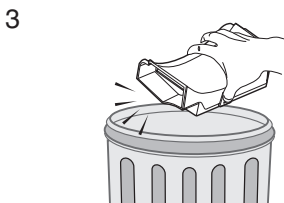
6 *CLEANING THE OUTLET FILTER*



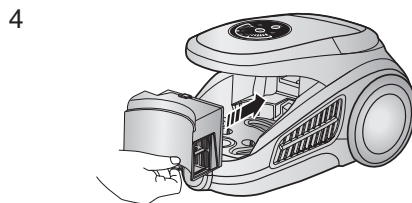
Remove the dust bin.



Pull out the HEPA Filter as shown.



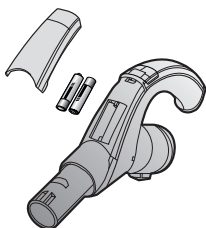
Dust the HEPA filter.



Put the HEPA filter into the main body until you hear a 'click' sound.

NOTE : Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

7 CHANGE THE BATTERY(OPTIONAL)



BATTERY TYPE : AAA Size



NOTE

1. When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries.
If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AAA.



WARNING

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+),(-) poles.
4. Dispose of the batteries properly.

- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove it.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full of dust.	Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions.

This Vacuum cleaner is approved the following.

EMC Directive : 89/336/EEC, 92/31/EEC and 93/68/EEC

Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC and 93/68/EEC

